

**AFL1502**

October/November 2015

**AFRICAN LANGUAGE AND CULTURE IN PRACTICE**

Duration 2 Hours

100 Marks

**EXAMINERS**

FIRST

DR L KOCK  
PROF DS MATJILA  
DR RM NAKINDR N MASUKU  
PROF TM SENGANI

SECOND

**Closed book examination**

This examination question paper remains the property of the University of South Africa and may not be removed from the examination venue

**This paper consists of 24 pages.**

Questions in this paper are in English as well as Sesotho, Sesotho sa Leboa, Setswana, isiZulu, isiXhosa, SiSwati, isiNdebele, Tshivenda, and Xitsonga. Please choose ONE language to answer the questions. Please indicate on the outside cover of your exam answering book which language you have chosen. When answering your questions you should use the chosen language throughout. Code switching between languages will result in a penalty and the loss of well-deserved marks.

**Those who would prefer to answer in an African Language of their choice may do so by selecting the following:**

Sesotho	page 4
Sesotho sa Leboa	page 6
Setswana	page 8
isiZulu	page 10
isiXhosa	page 13
SiSwati	page 15
isiNdebele	page 18
Tshivenda	page 20
Xitsonga	page 22

- INSTRUCTIONS:**
- (a) All questions in this paper are compulsory.
  - (b) All answers must be written in the exam script.
  - (c) **ANSWER ALL QUESTIONS IN THE LANGUAGE OF YOUR CHOICE**

**ENGLISH****QUESTION 1**

- (a) Do you agree with the following sentence “Ubuntu is a means of community building” ? Motivate your answer with examples from everyday life (10)
- (b) Write down
- (i) any two vowels from an African language
  - (ii) any two consonants from an African language
  - (iii) 1 characteristic of each of (i) and (ii) (10)
- (c) Explain briefly what you understand by the term ‘sound changes’ Illustrate your answer by giving an example from an African language (5)

/25/

**QUESTION 2**

- (a) Choose the sentence from the African language of your choice and then answer the questions

Sesotho **Bomalome ba nwele jwala maobane bosiu** (The uncles drank beer yesterday evening)

Sesotho sa Leboa **Bomalome ba nwele bjalwa maabane bošego** (The uncles drank beer yesterday evening)

Setswana **Bomalome ba nole bojalwa maabane bosigo** (The uncles drank beer yesterday evening)

IsiZulu **Umama upheke uphuthu izolo ntambama** (Mother cooked porridge yesterday evening)

IsiXhosa **Amakhwenkwe ayithanda kakhulu ibhholo ekhatywayo**

Siswati **Make upheke tibhidvo itolo ntsambama** (Mother cooked vegetables yesterday evening)

IsiNdebele **Ugogo uhlazne izitja izolo ebusuku** (Grandmother washed the dishes last night)

Xitsonga **Vamalume va nwile byala tolo nimadyambu** (The uncles drank beer yesterday evening)

Tshivenda **Vhomalume vho nwa halwa mulovha vhusiku** (The uncles drank beer yesterday)

- (i) Write down the *subject concord* in the sentence and then briefly discuss the concord system in your African language (7)
- (ii) Write down *two nouns* from the sentence in your African language above and then discuss their structure (7)
- (iii) Write down the *verb* from the sentence in your African language above and write brief notes on its structure (5)
- (iv) Write down the *subject, predicate* and *object* from the sentence in your African language above in (a) and then explain the term ‘Syntax’ (6)

/25/

**QUESTION 3**

- (a) Write brief notes on the characteristics of *animals* appearing in African folktales (6)
- (b) Name the **4** parts into which the plot of a novel may be divided and briefly discuss any **TWO** of them (8)
- (c) The *characters* are the focal point of most novels and short stories. Give a brief discussion of any 2 techniques a writer may use to depict characters in ONE of these two genres (8)
- (d) Briefly discuss what constitutes poetic language in poetry (3)
- /25/**

**QUESTION 4**

- (a) Write brief notes on the main aim of chanting *clan praises* as well as the reason for the choosing of *totemic animals* to include in the clan praise names (10)
- (b) Explain briefly why people prefer to sing or chant slogans whenever they protest against the government or big businesses/institutions (5)
- (c) Answer the following questions on advertisements
- (i) Where do you always see advertisements? (3)
- (ii) Explain why you think they are placed there (5)
- (iii) Who are the targets of these advertisements and why? (2)
- /25/**

**TOTAL OF MARKS: [100]**

## SESOTHO

### POTSO 1

- (a) Na o dumelana le polelo ena “Botho ke mokgwa wa ho aha setjhaba”? Tshehetsa karabo ya hao ka mehlala e tswang bophelong ba letsatsi le leng le leng (10)
- (b) Ngola
- (i) Ditumannotshi tse pedi tse ding tse tswang Sesotho
  - (ii) Ditumammoho tse pedi tse ding tse tswang Sesotho
  - (iii) Letshwao le le leng la (i) ditumannotshi, le (ii) ditumammoho (10)
- (c) Hlalosa hakgutshwane hore o utlwisia eng ka lenseswe la ‘diphetoho tsa medumo’ Matlafatsa karabo ya hao ka ho fana ka mohlala Sesothong (5)  
**/25/**

### POTSO 2

- (a) Bala polelo e latelang, mme o arabe dipotso  
**Bomalome ba nwele jwala maobane bosiu**
- (i) Ngola lehokedi la lebitso mme o hlalose hakgutshwane tlhahlamano ya mahokedi ya Sesotho (7)
  - (ii) Ngola mabitso a mabedi a tswang polelong e ka hodimo, mme o qoqe ka sebopheho sa ana (7)
  - (iii) Ngola leetsi le tswang polelong e ka hodimo, mme o qoqe hakgutshwane ka sebopheho sa lona (5)
  - (iv) Ngola moetsi (subject), leetsi (predicate) le moetsuwa (object) polelong, mme o hlalose lebitso la ‘Syntax’ (Thuto-polelo) (6)  
**/25/**

### POTSO 3

- (a) Ngola ka matshwao a diphoofto tse hlahellang ditshomong tsa Basotho (6)
- (b) Fana ka mabitso a dikarolo **tse nne** tsa poloto ya nobele mme o qoqe ka **tse pedi** tsa tsona nobeleng ya Mme, ke N P Maake (8)
- (c) Baphetwa ke ntlha ya ho lohota bongateng ba dinobele le dipalekgutshwe Hlalosa hakgutshwane ka maleba-leba a mabedi a sebedisitsweng ke mongodi ho bonahatsa baphetwa nobeleng **kapa** palekgutshwe (8)
- (d) Qoqa hakgutshwane ka dintlha tseo tse bopang **puo ya thothokiso** (3)  
**/25/**

**POTSO 4**

- (a) Ngola hakgutshwane ka sepheo se seholo sa ho roka dithoko tsa leloko le ka lebaka la ho kgetha ho kenya diphoofolo (*totemic animals*) mabitsong a dithoko tsa leloko (10)
- (b) Hhalosa hakgutshwane batho ba ratang ho bina kapa ho roka mapetjo ha ba nka tlhodisano ho mmuso kapa ho dikgwebo tse kgolo (5)
- (c) Araba dipotso tse latelang ka diphatlalatso (advertisements)
- (i) O tlwaetse ho bona diphatlalatso hokae? (3)
  - (ii) Hhalosa kgopolu ya hao ya ho di behwa dibakeng tsena (5)
  - (iii) Diphatlalatso di behwa ho batho bafe ka lebaka lefe? (2)

/25/

**KAKARETSO YA MATSHWAO: [100]**

## SESOTHO SA LEBOA

### POTŠIŠO 1

- (a) Na o dumelana le lefoko leo le latelago  
 "Botho (*Ubuntu*) ke mokgwa wa go aga setšhaba? Fahlela karabo ya gago ka mehlala  
 ya dilo tše di diregago ka mehla (10)
- (b) Ngwala medumo ye e latelago  
 (i) Ditumanoši tše pedi  
 (ii) Ditummamogo tše pedi  
 (iii) Pharologantšho (mokgwa) e tee ya ye nngwe le ye nngwe go (i) le (ii) (10)
- (c) Hialosa ka boripana gore o kwešišang ka lentšu le "diphetogo- modumo"  
 Tšweletša karabo ya gago ka go fa mohlala (5)  
 /25/

### POTŠIŠO 2

- (a) Araba dipotšišo tše di lego mabapí le lefoko leo le latelago  
 Bomalome ba nwele bjälwa maabane bošego  
 (i) Ngwala lekgokasediri gomme o ahlaahle mokgwa wa go hlama lekgokedi (7)  
 (ii) Ngwala maina a mabedi ao a tšweletago mo lefokong o be o ahlaahle tlhamego  
 ya ona (7)  
 (iii) Ngwala lediri leo le tšweletago mo lefokong o be o ngwale ka boripana tlhamego  
 ya lona (5)  
 (iv) Ngwala sediri, tiro le sedirwa go tšwa lefokong le o be o hialose lentšu le  
 'popopolelo' (6)  
 /25/

### POTŠIŠO 3

- (a) Ngwala ka boripana dimelo tša diphoofolo tše di tšweletago mo dinonwaneng tša  
 Seafrika (6)
- (b) Efa dikarolo tše nne (4) ka fao kgwekgwe ya kanegelo e arotšwego ka gona o be o  
 ahlaahle tše pedi tša dikarolo tše (8)
- (c) Baanegwa ba bohlokwa mo dipading le mo dikanegekopeneng tše ntši Efa tlhaloso  
 ye kopana ya dithekniki tše pedi tše mongwadi a ka di šomišago go tšweletša  
 baanegwa go e tee ya mehutangwalo ye ye mebedi (8)
- (d) Hialosa ka boripana gore re lemoga lelemetheto ka eng mo thetong (3)  
 /25/

**POTŠIŠO 4**

- (a) Ngwala ka boripana nepokgolo ya go reta dithetogale o be o fe lebaka la go kgetha phoofolo yeo e bofišago mo maineng a dithetogale (10)
- (b) Hlalosa gore ke ka lebaka la eng batho ba kgetha go opela go ba go 'goba' selokene ge ba le kgahlanong le mmušo goba le dikgwebo tše kgolo (5)
- (c) Araba dipotšišo tše dī latelago mabapi le dikwalakwatšo (dipapatšo)
- (i) Ke kae fao o bonago dikwalakwatšo gantsi? (3)
- (ii) Hlalosa go re ke ka lebaka la eng dī bewa fao (5)
- (iii) Dikwalakwatšo tše dī lebišitšwe go bomang le gona ka lebaka la eng? (2)

/25/

**MEPUTSO KAMOKA: [100]**

## SETSWANA

### POTSO 1

- (a) "Botho ke tsela kgotsa mokgwa wa kago setšhaba"? O sa tlogele mojwa ope wa kobo o sa sogwa, dumelana kgotsa ganetsana le nopolole (10)
- (b) Kwala
- (i) ditumanosi dingwe le dingwe di le pedi go tswa mo Setswaneng
  - (ii) ditumammogo dingwe le dingwe di le pedi go tswa mo Setswaneng
  - (iii) ponagalo e le nngwe ya (i) le (ii) (10)
- (c) Tswitla kobo go le gonne fela mme o tlhalose gore lereo le le kayang mo Setswaneng "photogamodumo" Neela dikao tse pedi tse di maleba (5)  
*/25/*

### POTSO 2

- (a) Buisa polelo e e latelang mme o arabe dipotso tse di ka fa tlase  
**Bomalome ba nole bojalwa jo bosetlha maabane bosigo.**
- (i) Kwala *thuanyisediri* mo polelong e mme ka boripana o tlhalose kagego ya thuanyi mo Setswaneng (7)
  - (ii) Kwala maina a le mabedi go tswa mo polelong e mme o tlhalose paka ya lereo *nole* Nopola letlhadi le le dirisitsweng mo polelong e mme o supe le mofuta wa lone (7)
  - (iii) Neela lediri mo polelong e e fa godimo mme ka boripana o tlhalose popego ya lone (5)
  - (iv) Kwala sediri, letiro le sedirwa go tswa mo polelong e e fa godimo mme o tlhalose gore lereo *Popapolelo* le kaya eng (6)
- /25/*

### POTSO 3

- (a) O sa otlolole seatla bobe, neela diponagalo tsa diphologolo tse di tlhagelelang mo ditlhamaneng tsa setso (6)
- (b) Neela diponagalo tsa padi di le **nne** (4) mme o tlhalose di le **pedi** (2) fela tsa tsone (8)
- (c) Baanelwa ke mooko wa mokwadi wa padi kgotsa khutshwe Neela tlhaloso ya di le **pedi** (2) fela tsa ditegeniki tsa mokwadi tse a ka di dirisang mo **NNGWENG** fela ya dikwalo tseno (8)
- (d) Ka boripana, tlhalosa gore ka lereo **puopoko** go tewa eng? (3)  
*/25/*

**POTSO 4**

- (a) O sa tlogele moja ope wa kobo o sa sogwa go ikungwela maduo, neela boleng le bokao jwa  
(i) Poko ya kgoro  
(ii) Diphologolo jaaka meono (10)
- (b) O gopola gore ke eng bangongoregi ba rata go opela kgotsa go bina dipina tsa ditsekedi (slogans) fa ba ipelaetsa kgatlhanong le bathapi? (5)
- (c) Araba dipotso tse di latelang tse di mabapi le diphosalatso  
(i) Ka gale o bona kae diphosalatso? (3)  
(ii) Tlhalosa ka mafoko a gago gore ke eng ka gale di bonwa foo (5)  
(iii) Ka diphosalatso tse, go totilwe bomang le gore goreng? (2)

/25/

**PALOGOTLHE YA MADUO: [100]**

**ISIZULU****INGXENYE YOKUQALA****UMBUZO 1(a)**

Uyavumelana yini nesitatimende esilandelayo “Ubuntu yindlela yokwakha umphakathi? Sekela impendulo yakho ngezibonelo ezifanele (10)

**UMBUZO 1(b)**

Uphondo lukaSalayedwa  
 Kmina kuphithiza izinto eziningi **Zonke<sup>(1)</sup>** ziphithiza ziphithize zifike zithi ngqi ekuthini kokunye **udutshulwe<sup>(1)</sup>** ngumkuhlane uSalayedwa Ngabe **babhubhile<sup>(1)</sup>** **abantu<sup>(1)</sup>** Kuyo yonke lendawo akukho noyedwa obekhonzwu njengoSalayedwa Bheka ngoba kuze kube manje akukho namunye owaziyo ukuthi wayevelaphi, kwenzenjanji Akusikho nokuthi **uthandelwa** ukuhambisana kwakhe kalula nabantu ngoba **yinkomo<sup>(1)</sup>** edla yodwana Ingani uzihlalela yedwana shwi esijwini sehlathi Nendlu yakhe nje akundlu netheni

DBZ Ntuli – Uthingo Iwenkosazana

Phendula imibozo elandelayo uyibhekise esiqeshini esingenhla

- (i) Ngabe ibizo elithi ‘**abantu**’ likusiphi isigaba? (1)
  - (ii) Cozulula izakhzi zegama elingenhla bese unikeza nesivumelwano salo (4)
  - (iii) Shono ukuthi igama elidwetshelwe liwucezu lunu Iwenkulumo (2)
  - (iv) Cozulula izakhzi zegama oliveze ku-(iii) ngenhla (5)
  - (v) Tomula ibizongxube/ibizombaxa elitholakala kulesi siquephu bese uphawula ukuthi lakhiwe yiziphi izingcezu zenkulumo (3)
- /25/

**UMBUZO 3**

- (i) NiKeza amagama amathathu akhombisa ubumnini (3)
  - (ii) Igama elithi ‘uSalayedwa’ lisebenze msebenzi muni? (2)
  - (iii) Tomula amagama amahlanu asebenze njengesilandiso esiqeshini esingenhla (5)
  - (iv) Shono ukuthi amagama aphawulwe ngo-1 azingcezu zini zenkulumo (10)
  - (v) NiKeza igama elinomqondo ofanayo nelithi –buka (1)
  - (vi) NiKeza igama elimqondo ophikisayo nelithi –sukuma (1)
  - (vii) Tomula amagama amabili asebenze njengomenzi esiqeshini esingenhla (2)
  - (viii) Tomula igama eliyisandiso sendawo (1)
- /25/

**INGXENYE YESIBILI****UMBUZO 4(a)**

- |   |             |
|---|-------------|
| (i) Ngabe buyini ubuciko bomlomo  | (2)         |
| (ii) Nikeza izinhlobo ezintathu zeziphicaphicwano ozaziyo kanye neziboneло zazo | (6)         |
| (iii) Iyini inganeko-sisusa?  | (2)         |
|   | <b>(10)</b> |

**UMBUZO 4(b)**

(Hluza indatshana esihloko sithi “**IPhasika**” etholakala encwadini ka-DBZ Ntuli ngaphansi kwalezi zihloko ezilandelayo

- |                                    |      |
|------------------------------------|------|
| (i) Isingeniso                     |      |
| (ii) Ukuqoqeka kwesikhathi nendawo |      |
| (iii) Ukuqoqeka kwabalingiswa      |      |
| (iv) kanye nesiphetho              | (15) |
|                                    | /25/ |

**UMBUZO 5(a)**

- (a) Yiziphi izimpawu ezigqamisa umdlalo **weshashalazi?** Khetha umdlalo weshashalazi encwadini kaMaphumulo bese uwuhluza ngokusebenzisa izimpawu ezifanele      **(15)**

**UMBUZO 5(b)**

**Funda inkondlo engezansi bese uphendula imibuzo elandelayo:**

Ngisondez'ekukhanyeni kwezulu,  
 Ngikhanyisel' indlela Sokukhanya,  
 Ngikhanyisel' indlela yalelo zulu,  
 Ngithol'ubusiso lokukhanya  
 Ngisondez'eduze Muhlekazi wezulu,  
 Ungangidedeli ngiqotshwe yizinguzunga zamadwala,  
 Ngifis' ukuzuz' igceke lezulu,  
 Laph'imimoy' enamandla yelizwe  
 Ngingenakuyizw' ivunguz' okwesivunguvungu,  
 Kuphela ngiyothotshwa yimvunge yezulu  
 Mangijulukel' ukuqqabula lezi zangqotho zobugqila,  
 Ngilubalabel' ukujulukela lelo zulu,  
 Lapho kungangen iinduku yombangandlala

(Mhlanga, 1990 10)

- |       |   |     |
|-------|---|-----|
| (i)   | Phawula okushiwo yile nkondlo   | (3) |
| (ii)  | Nikeza izibonelo <b>ezimbili</b> zemvumelwano sīqalo                    | (2) |
| (iii) | Nikeza izibonelo <b>ezimbili</b> zofanankamisa okutholakala enkondlweni | (2) |
| (iv)  | Nikeza izibonelo zokuxhumana ezitholakala kule nkondlo                  | (3) |

/25/

ISAMBA: [100]

**ISIXHOSA****UMBUZO 1**

- (a) Ukuze ubani aqonde ukuba igama elithi “Ubuntu” lithetha ntoni kufuneka abe neengongoma aza kuthi abe nazo engqondweni yakhe Khawunike ezi ngongoma zibe-5, uze ubhale isivakalisi ngengongoma nganye Oku makubonise oko kupuhuliswa yinkubeko yesiXhosa (10)
- (b) (i) EsiXhoseni amaqqabane aphinyiselwa kwiindawo ezithile, ezibizwa ngokuba ziindawo zophimiselo Zixelete zibe-5, uze unike umzekelo weqabane eliphinyiselwa kwindawo nganye (10)
- (ii) Bhala izikhamiso zibe-5 zesiXhosa (5)

/25/

**UMBUZO 2**

- (a) Qwalasela ezi zivakalisi zilandelayo, uze uphendule umbuzo obuzwe ngazo
- (i) *Inkwenkwe iyayikhala ibhola*  
 (ii) *Ilokwe ixabiswa iwaka leerandi*  
 (iii) *Kusasa umama uyakupheka ukutya*
- Izandi ezibhalwe ngqindilili nabukekela zizivumelanisi, yitsho ukuba ziziphi iindidi zezivumelanisi (5)
- (b) Amahlelo ezibizo ahlulwe kabini esixhoseni Uyavumelana noku? Khawunabe, utyatydule ngokuthi ubhale ezi ndidi, uze utsho kananjalo ukuba kutheni zahlulwa ngolo hlubo nje Ingxoxo yakho mayiboniswe yimizekelo emi-2 efanelekileyo (7)
- (c) Hlahlela eli gama ngokwezakhzi zalo *Isitya* (8)
- (d) Qwalasela esi sivakalisi silandelayo *Inkomo ilahlekile* Igama elibhalwe ngqindili nelibhalwe bukekela liyintoni? Ungayichaza ngoluphi uhlobo le nto uthi eli gama liyayo? Lakheke njani? (5)

/25/

**UMBUZO 3**

- (a) Kwiintsomi ezingezilwanyana sesiphi isafobe esithi sisetyenziswe? Kutheni usitsho njalo nje? Nika iimpawu ezithi zivele kwezi zilwanyana xa zisetyenziswe kwiintsomi *Ufudo, Ingonyama, Udyakalashe* (5)
- (b) Isakhwiwo senovel siha namanganaba ama-4, waxele, uze ubhale isivakalisi ngenqanaba ngalinye (12)
- (c) Ababhal xi bebumba abalinganiswa basebenzisa iindela ezi-4 Zeziphi? Bhala isivakalisi ngendlela nganye oyinikileyo (8)

/25/

**UMBUZO 4**

- (a) Ingaba unaso na ısiduko? Khawuzithuthe (5)
- (b) Bhala imisebenzi ıbe-5 yentetho emfutshane yokwazisa abantu ngokuthile/isiogani (5)
- (c) EMzantsi Afrika kunamaqela ezemidlalo athi asebenzise amagama ezilwanyana. Bhala la maqela abe-5 Qiniseka ukuba ubhala ngesiXhosa hayi ngesiNgesi amagama awo uze utsho nemidlalo ayimeleyo (10)
- (d) (i) Sizibona, siziva phi intengiso? (3)  
(ii) Kutheni kusetyenziswa la majelo nje ukwazisa ngezi ntengiso? (1)  
(iii) Zijoliswe kubani ezi ntengiso? (1)

/25/

**AMANQAKU EWONKE: [100]**

## SISWATI

### **UMBUTO 1**

- 1 1 1 Uyavumelana yini nalombono lotsi bantfu buyindlela yekwakha umphaktsi Sekela imphendvulo yakho ngetibonelo letenteka imihla nemihla (10)

- 1 2 Fundza lesiceshana bese uphendvula imibuto lelandzelako

Kutse nakudzabuka kusa wavuka Mfanawendlela wageza buso bakhe wabamba indlela<sup>(1)</sup> lecondze esikolweni Endleleni uhamba uyatibuta kwekutsi "sona lesisikolo sacanwa ngubani ngobe yena akatsandzi kuvuka ekuseni" Phela ubutsandza kakhulu butfongo Mfanawendlela Nakungenteka kutsiwe bonkhe bantfu bangenela umncintiswano wekulala, yena angadla umhlanganiso, ngemphela bekatawuyiphakamisa indzebe<sup>(2)</sup> yemhlaba Mudze phela kantsi futsi unemtimba lomcane Utsi nalele kube shangatsi kulele lugodvo loludze lolunganyakati Ubalisa nje sikhatsi sona asikemi ,siyachubeka Utse nafika esikolweni wakhandza bonkhe<sup>(3)</sup> bantfwana sebasemabaleni esikolo, bona babukeka batsakasile, balijabulele lelilanga lekucala lekuba sesikolweni kulomnyaka lomusha Bangani bakhe bo Velabahleke na Tivetonkhe bamemukela ngetandla letimhlopho Bemukela umngani<sup>(4)</sup> wabo, bamkhomba emagumbi ekufundzela, tinhundla temidlalo nalokunyenti lekwatsatsa ingcondvo yakhe Wabona kutsi akusye yedvwa lovuka ngembulukusa

- (a) Ngabe ligama lelitsi **indzebe** nalelitsi **indlela** lisetigabeni letifanako yini? Sekela imphendvulo yakho (3)  
 (b) Kulamagama lalandzelako kunemisindvo ledvwetjelwe, shano kutsi leyo misindvo iphinyiswaphi nekutsi inelivi nome ite (8)

bamba

Sikolo

Tinkhundla

Tive

- (c) Tomula ligama lelineselulo bese uyasho kwekutsi lakheke njani? Shano nengucuko yemsindvo leyenteke kulelo gama (4)

/25/

### **UMBUTO 2**

- 2 1 Kulesicephu ,khipha tinhlobo letintsatfu tetabito bese uyasho kutsi tiluhlobo luni (6)

- 2 2 Hlahlela ligama leliku 4 usho kutsi lakheke njani (3)

- 2 3 Elwimini Iwemdzabu, emabito ebantfu angakhiwa ngaletinye titfo tenkhulumo, khipha abe matsatfu emabito lakhewe ngalolohlobo kulesicephu bese uyatisho letitfo lakheke ngato (6)
- 2 4 Shano kutsi emagama lacindzelwelwe kulomusho lolandzelako enta muphi umsebenti kulomusho "Watfola bonkhe bantfwana sebasemabalenı esikolo " (2)
- 2 5 Kulesicashunwa khipha emagama lana loku lokulandzelako  
 (a) Linani  
 (b) Bunikati  
 (c) Sihlanganiso  
 (d) Siphawulo (4)
- 2 6 Bhala emagama laphikisa lawa ladvwetjelwe kulesicephu (2)
- 2 7 Nguliphi ligama lelinemcondvo lofana naleli "imbulukusa " (1)
- 2 8 Khipha umusho lonesisho seSiswati ushonekutsi sishokutsini (1)  
 /25/

**UMBUTO 3**

- 3 1 Chaza kafishane ngaleligama" ingcikitsi" (2)
- 3 2 Umdlalo unesakhiwo lesingahlukaniswa ngetigaba letine Coca ngaletigaba temdlalo ukhombise kutsi badlalı bangatitfutfukisa njani letigaba (8)
- 3 3 Kokubili indzabalemfishane nenovelı kungena eluhlwini Iwemibhalo letsıwa yimbhalo ye phrozi Yini leletsa umehluko kuletinhlobo letimbili (10)
- 3 4 Coca kabanti ngelikhono lasonkondlo ekuvetenı sakhiwo sangaphandle kulenkondlo (5)  
 /25/

**Buhlungu belutsandvo**

Bukhulu buhlungu labuvako  
 Lobu buhlungu belutsandvo  
 Buhlungu bemfihlo yelutsandvo  
 Kunganı lutsandvo lubumnandzi lobubuhlungu?

Kutsıwa lutsandvo luyumphumphutse,  
 Kodvwa imphumphutse inemiva,  
 Iyawati umehluko washukela nasawotı  
 Kunganı lutsandvo lungabonı?

Lutsandvo lona alumati Ciniso naMkhohlisi,  
 Lusinika sonkhe bummandzi belutsandvo,  
 Luyathula,lusibuke sititika sitenetisa  
 Kungani lutsandvo lungalamuli?

Lutsandvo alunawo umlomo  
 Kodvwa lutikhuluma tonkhe tilwimi  
 Lukhuiluma umvangedvwa nemvangaye  
 Kungani lutsanvdo lungasilumi indlebe?

CD Masilela

#### **UMBUTO 4**

##### **4 1 Fundza lesinanatelo lesilandzelako bese uphendvula imibuto lelandzelako**

Nkambule!  
 Msutful  
 Mncubel  
 Mlandzela langa,  
 Msutfumswati,  
 Mtilankhatsa,  
 Wenalongatfwaleli etukwenkhatsa,  
 Wena lowehla nesilulu entsabeni,  
 Gasolo wamsutfu,  
 Msutfu lotinyawo timasundvu,  
 Msutfu longadli lihashi

- |  |     |
|--|-----|
| (a) Sasiphi sibongo lesinanatelo lesingenhla   | (1) |
| (b) Ngusiphi silwane lesitilwa kulesibongo ? Shano sizatfu                                       | (3) |
| (c) Yini lokunye lokutilwa bantu balesibongo?  | (2) |
| (d) Yini leyentiwa bantu balesibongo kadzeni?  | (2) |
| (e) Ngusiphi lesinye sibongo lesibaliwe kulesinanatelo? Sibalulekengani kubantfu balesinanatelo? | (2) |
- /10/**

**4 2 Kusetjentiswa kwetilwane kutilogeni kuvamile etilwimini temdzabu Coca ubonise kutsi timphawu taletilwane teyamene njani nalamanye emacembu etemidlalo lowatiko (7)**

**4 3 Bhala kafishane ngetimphawu tetilwane letivetwa njengebalengisi etinganekwaneni temaSwati (4)**

**4 4 Bhala kafishane ngesikhangiso losibone kumabonakudze bese uyasho kutsi lulwimi lolusetjentiswe kuleso sikhangisi linamtselela munu kubabukeli (4)**

**/25/**

**EMAMAKI SEKAWONKHE: [100]**

**ISINDEBELE****UMBUZO 1**

- (a) Uyavumelana nesitatimende esingenzasi na? "Ubuntu butjho ukusebenza ngokuhlanganyela ukwakha umphakathi" Sekela ipendulwakho ngeembonelo ezinembako esizithola epilweni yangemihla namalanga (10)
- (b) Tlola phasi
- (i) nanyana ngiyiphì imihlobo emibili yabokamisa ongabafunyana elimini ofunda ngalo
  - (ii) nanyana ngiyiphì imihlobo emibili yabongwaqa ongabafunyana elimini ofunda ngalo
  - (iii) itshwayo elilodwa (1) lomhlobo owodwa wabokamisa netshwayo elilodwa lomhlobo wabongwaqa (10)
- (c) Hlathulula uveze kobana ukutjhuguluka kwamatjhada kuza njani elimini ofunda ngalo Sekela ngokuthi utole iimbonelo ngelimi ofunda ngalo (5)

/25/

**UMBUZO 2**

- (a) Fundisa umutjho otlolwe ngelimi ofunda ngalo kile engenzasi bese uphendula imibuzo ezokulandela
- Ugogo uhlanzo izitja izolo ebusuku.**
- (b) Tlola isivumelwano sehloko emutjhweni bese uhlathulula ngokufitjhani kobana isivumelwano sehloko sakhiwa njani elimini ofunda ngalo (7)
- (c) Tlola nanyana ngimaphi amabizo amabili asemutjhweni otlolwe ngelimi ofunda ngalo bewuhlathulule ukwakheka kwawo (7)
- (d) Tlola isandiso sesikhathi esisemutjhweni otlolwe ngelimi ofunda ngalo bese uyatjho nokobana sakheke njani (5)
- (e) Buyelela ufundisise umutjho otlolwe ngelimi ofunda ngalo Tlola ihloko/umenzi isilandiso nomenziwa bese uhlathulula ithemu elithi isintheksi/ihlelomitjho (6)

/25/

**UMBUZO 3**

- (a) Abalingisi abaziinlwana eenganekwaneni bavezwa njani? (6)  
 (b) Tlola iingaba ezine zesakhwo senovela bese kuthi eengabenezo, uhlathulule iingaba ezimbili kwaphela (8)  
 (c) Abalingisi/Abadlali baqakatheke khulu enoveleni/emdlalweni Tlola uhlathulule nanyana ngimaphi amaqhingga wokwethulwa kwabadlali/kwabalingisi (8)  
 (d) Ngokufitjhani, hlathulula kobana ilimi lobukondlo limumethe ini? (3)

/25/

**UMBUZO 4**

- (a) Tlola umnqopho wokurhaywa kweenanazelo kanye nokusetjenziswa kwesibinwa embongweni ezithileko zabantu abanzima (10)  
 (b) Hlathulula kobana kunganiabantu bakhetha ukusebenzisa iinqubulo lokha nabanghonghoyilako begodu baqalise ukunghonghoyila kwabo embusweni/eenkhungweni nanyana emabubulweni amakhulu (5)  
 (c) Phendula imibuzo elandelako emayelana neenhangiso  
 (i) Kanengi linkhangiso zivame ukubekwa kuphi? (3)  
 (ii) Hlathulula kobana kungani zibekwa kilezo iindawo? (5)  
 (iii) Linkhangiso zinqotjhiswe kibobani begodu kungani? (2)

/25/

**INANI LOKE: [100]**

## TSHIVENDA

### **NDAELA**

Kha vha fhindule mbudziso dzothe u bva kha mbudziso 1 u swika kha mbudziso 4

#### **MBUDZISO1**

- (a) Musi ri tshi khou tshila kha liphasi la namusi ri tshila ri tshi sedza vhuthu vhune muthu avha naho Musi vho disendeka nga fhungoili vhone vha ri mina nga lo (10)
- (b) (i) Kha vha nee pfalandothe dzine dza wanala kha Tshivenda, vha dovhe vha ambe dzine dza ambelwa nthia, nahone vha ambe uru ndi tshini tshine tsha dzi itsa uru dzi ambelwe nthia (10)
- (ii) Kha vha bule fhethu hune mibvumo i tevhelaho ya bulwa hone [k, n, s, b, v] (5)  
**/25/**

#### **MBUDZISO 2**

- (a) Kha vha nee thangi dza mabulafhethu, nahone vha dovhe vha dzi ambe musi dzi kha mafhundo ane a pfala nga Tshivenda (6)
- (b) Kha Tshivenda hu na tshivhumbeo tsho fhambanaho tsha iphi kana maiphi Vhone kha vha nee tshivhumbeo tsha maiphi a tevhelaho
  - (i) Makhadzi
  - (ii) Musidzanyana (4)
- (c) Lisala ndi mina? (3)

Mafhundo asia

- (i) Mashudu ene o tuwa mulovha
- (ii) Ene o tuwa mulovha

Kha mafhundo a re afho nthia vhone kha vha talutshedze uru a fana hanu kana a fhambana hanu (4)

- (d) Kha vha nee thalutshedzo ya litti kana maiti (2)
  - (i) Kha vha ambe nga ha litti line ja bvelela musi nyito i tshi khou bvelela khathihi, vha nee na tsumbo dzine dza pfala
  - (ii) Kha vha ambe nga ha litti line nyito i khou sumbedza u thusana, vha dovhe vha inge nga tsumbo dzo teaho dzine dza pfala (6)

**/25/**

**MBUDZISO 3**

- (a) Kha ɳee ʈhalutshedzo dza maipfī a tevhelaho
- (i) Ngano
  - (ii) Thai
  - (iii) Mirero
  - (iv) Maidioma
- (8)
- (b) Kha ɳee mishumo ya ngano na thai u bva kha luambo lwavho (12)
- (c) Kha vha ɳee mirero miɳanu ɳe ya amba nga ha vhana, vha ɳe nga ʈhalutshedzo dza hone (5)
- /25/

**MBUDZISO 4**

- (a) Musi vha tshi sedza kha vhatshilo ha zwino vha vhona u nga u khoda na u renda zwi kha ɖi vha zwa ndeme naa? Ndi ngani vha tshi ralo (5)
- (b) Kha vha ɳee tshikhodo tshine vha tshi ɖivha, vha tshi khode nga u tou nwala, vha dovhe vha ambe uru ndi tsha phukha ifhio kana ndi tshi minu. (5)
- (c) Hone-ha ndi nga minu ho shumiswa i tsho tshipuka kana tshenetsho tshithu tshe tsha shumiswa hu tshi khodiwa (5)
- (d) Vha vhona uru ndi ngani lushaka lwa havho luna tshikhodo itshe nga inwe ndila ndi ngani vha tshi khoda? (5)
- (e) Vhone arali vha si na mushumo, vha vhona u nga arali vha tshi kona u khoda vha nga ja ngazwo naa? Kha vha ʈalutshedze vha khwathisedze nga mbuno dzı pfalaho (5)
- /25/

**MARAGAGUTE· [100]**

## XITSONGA

### **SWILETELO**

### **HLAMULA SWIVUTISO HINKWASWO HI XITSONGA.**

#### **XIVUTISO XA 1**

- (a) Kanelo nongoti wa *Vumunhu/Ubuntu* hi ku komisa u thela u vula loko ku ri leswaku ndhavuko wa n'wina wu amukela *Vumunhu/Ubuntu hi mafundzha* kumbe wa byi nyefula Kombisa nhlamulo ya wena hi swikombiso swo huma eka vutomi bya masiku hinkwawo (10)
- (b) Hlaya ndzimana leyi landzelaka kutani u hlamula swivutiso leswi yi landzelaka

Ndzi **vonile** munhu

A tshamile **engalaveni**

Ndzi n'wi vonile mina!

A kongomile vupeladyambu

Ku sele ntsena vugima-musı byin'we,

Byin'we ntsena, a pela naro!

(Ntekélélo eka *Ririm'i ra manana*, Mushwana S E na Ndhlovu M M )

- (i) Tsala no hlamusela mipfumawulo leyi landzelaka hi Xifonetiki  
 Xik i[i] i xitwari xa le henhla, xa le mahlweni  
 m[m] i xitatisi xa rito, xa milomo, xa nhompfu

1 u

2 n

3 k

4 s

(11)

- (ii) Tsala rito leri hi Xifonetiki sele (2)

- (iii) Boxa mavito ya mindzhundzuluko ya mipfumawulo leyi veke kona eku vumbiweni ka marito lama

1 vonile

2 engalaveni

(2)

/25/

**XIVUTISO XA 2**

- (a) Tlhantlha marito lama ku ya hi timofimi/swiaki leswi landzelaka swa wona swa marito xirhangi, rimitsu, nsinya, xilandzi na xiheteleri
- (i) munhu
  - (ii) kongomile
- (10)
- (b) Tirhisa marito lama ku vumba marhaví lama tsariweke etlhelo ka wona u tlhela u tirhisa marito lama u ma vumbeke eswivulweni leswi twalaka
- (i) dya (rhaví ra xítihhelelo)
  - (ii) vona (rhaví ra xihlamulano)
  - (iii) vuya (rhaví ra xivuyevuye)
- (9)
- (c) (i) Tlhela u tsala xivulwa lexí kambe u sungula hi rito lerí nga eswiangini Ndzi n'wi vonile (mina) a kongomile vupeladyambu
- (2)
- (ii) Tlhela u tsala xivulwa lexí kambe xi va eka nkarhi lowu nga hundza Malume i murimisi
- (2)
- (d) Vumba marito lama welaka eka swihiyuvi leswi swa mbulavulo leswi nga eswiangini
- (i) –kulu (rihlawuri)
  - (ii) kokwana (risivi-nene)
- (2)

/25/

**XIVUTISO XA 3**

- (a) Xana u twisia yini hi rito lerí 'mfuwo wa rixaka'
- (3)
- (b) Nyika marito lama nga tirhisiwaka kusungula no hetelela mitsheketo hi Xitsonga
- (2x2)
- (c) Nyika swivuriso swimbirhi eka xin'wana na xin'wana xa swiyimo leswi eka (i) – (iii) laha hansí swa Xitsonga
- (i) Loko ku ri ni rifu emutini
  - (ii) Loko u tsundzuxa munhu
  - (iii) Loko u khutaza munhu
- (6)
- (d) Fananisa u kombeta timhaka ta mune to seketela ku hambana/ku fana exikarhi ka swihlawulekisi swa ntlangu wa le xitejini na wa le ka rhadiyo
- (12)

/25/

**XIVUTISO XA 4**

- (a) Hlawula swiharhi swimbirhi leswi tirhisiwaka eka swilogene hi swipano swa swa mitlangu kutani u hlamusela leswaku hikwalaho ka yini swi swi vona swi faneriwile hi swipano (5)
- (b) Mikerhi hinkwayo loko khale ka Presidente Mandela loyi a hi siyeke emisaveni, a humelela, vanhu a va n'wi phata/thopa hi vito ro karhi
- (i) Hi rhi vito ra kona? (1)
- (ii) Xana xiphato/xithopo lex a xi vuriwa yini naswona hikwalaho ka yini a xi phatiwa? (4)
- (c) Hlamusela hi ku komisa leswaku hikwalaho ka yini vanhu va hlawula ku yimbelela kumbe ku chanta nkarhi wun'wana ni wun'wana loko va komba ku vilela eka mfumo kumbe eka mabindzu lamakulu/mavandla (5)
- (d) Exikarhi ka vaaki va Afrika, vana a va hamba va dyondzisiwa mahanyelo lamanene/vunene hi ku tirhisa swivuriso, kambe swivuriso swa kayivela emakaya ni le ka matsalwa Hlawula swivuriso swimbirhi leswi khumbaka vana kutani u hlamusela leswaku swi tirhisiwa njhani ku dyondzisa vana mahanyelo (5)
- (e) Khale vatekan i a va tsundzuxiwa hi vakulukumba mayelana ni swihlambanyiso hi ku tirhisa tinsimu ta mucato Xana ntoloveloo lowu wa ha faneli kumbe a wa ha faneli mangavalawa? Hlawula risimu kutani u hlamusela leswaku a ri tirhisiwa ku yini (5)

/25/

**NTSENGO: [100]**